

Administrative Number of the Commission des transports	Servicing Area	Taxi Owner's Permits	Administrative Number of the Commission des transports	Servicing Area	Taxi Owner's Permits
207205	Oka	5	209201	Normandin	6
207301	Sainte-Anne-des-Plaines	13	209307	Hébertville	8
207401	Mirabel	28	209308	Métabetchouan-Lac-à-la-Croix	4
207501	Prévost	8	209402	Saint-Honoré	4
207502	Sainte-Sophie	15	209406	Saint-Ambroise	4
207503	Saint-Colomban	7	209501	Forestville	4
207601	Grenville	3	209502	Les Escoumins	7
207701	Saint-Adolphe-d'Howard	5	209601	Chute-aux-Outardes	5
207702	Sainte-Adèle	23	297101	Port-Cartier	8
207801	Labelle	4	297105	Maliotenam	2
207803	Saint-Faustin-Lac-Carré	4	297201	Fermont	3
207806	Val-David	6	297202	Schefferville	2
207807	Sainte-Agathe-des-Monts	11	297205	Matimekosh	2
207811	Mont-Tremblant	8	298102	Havre-Saint-Pierre	5
207812	Sainte-Lucie-des-Laurentides	2	298103	Longue-Pointe-de-Mingan	2
207813	Huberdeau	2	298105	Natashquan	2
207901	Nominuingue	2	298106	Mingan	2
207903	L'Annonciation	5	298202	La Romaine	2
207904	Mont-Laurier	13	298203	Côte-Nord-du-Golfe- Saint-Laurent	2
207908	Beaux-Rivages	3	298204	Blanc-Sablon	3
207909	Ferme-Neuve	4	298206	Saint-Augustin	2
208002	Thurso	2	299101	Baie-James (Radisson)	2
208007	Papineauville	4	299103	Lebel-sur-Quévillon	4
208008	Saint-André-Avellin	3	299104	Mistissini	9
208010	Val-des-Bois	2	299106	Chapais	2
208101	Aylmer	36	299108	Ouje-Bougoumou	2
208103	Buckingham	21	299109	Waswanipi	2
208201	La Pêche	19	299202	Kuujuuaq	2
208202	Cantley	5	299203	Inukjuak	2
208203	Chelsea	6			
208204	Pontiac	4			
208303	Maniwaki	13	5100		
208305	Wright	3			
208402	Mansfield-et-Pontefract	4			
208403	Shawville	5			
208501	Latulipe-et-Gaboury	2			
208502	Notre-Dame-du-Nord	2			
208503	Témiscaming	4			
208505	Laforce	2			
208506	Ville-Marie	9			
208507	Timiskaming	2			
208701	La Sarre	8			
208705	Palmarolle	5			
208901	Malartic	5			
208904	Senneterre	3			
208906	Lac-Simon	2			
208908	Kitcisakik	2			
209004	Wemotaci	2			
209101	Roberval	15			
209102	Saint-Félicien	10			
209105	Mashteuiatsh	8			
209107	Saint-Prime	2			

5100

Gouvernement du Québec

O.C. 738-2002, 12 June 2002Transport Act
(R.S.Q., c. T-12)**Bus Transport
— XVIIth World Youth Day
— Suspension of the application of certain
provisions**Suspension of the application of certain provisions of
the Bus Transport Regulation for the XVIIth World
Youth DayWHEREAS under section 8.1 of the Transport Act
(R.S.Q., c. T-12) the Government may suspend, in whole
or in part, for exceptional events, for such period and in

respect of such categories of carriers as it may indicate, the application of a regulation made under that Act;

WHEREAS the Government made the Bus Transport Regulation by Order in Council 1991-86 dated 19 December 1986;

WHEREAS it is expedient, for the exceptional event that represents the XVIIth World Youth Day that will be held in Toronto on 28 July 2002, to suspend the application of the provisions of subparagraphs 2, 3 and 5 of first paragraph of section 5, subparagraph 2 of the first paragraph of section 6 and sections 27, 37, 38, 42 and 44 of the Bus Transport Regulation for the period of 15 July to 3 August 2002, in respect of the transportation by bus of persons who will participate in the activities linked to that event;

WHEREAS, under section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation may be made without having been published as provided for in section 8 of that Act where the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS, under section 13 of that Act, the reason justifying the absence of prior publication shall be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency is due to the following circumstances:

— if certain provisions of the Bus Transport Regulation are not suspended in time to allow for the chartered bus transportation of participants in the activities linked to the XVIIth World Youth Day to be made by other carriers, the number of available buses will not be enough to meet the needs of those customers;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the application of the provisions of subparagraphs 2, 3, 5 of the first paragraph of section 5, of subparagraph 2 of the first paragraph of section 6 and sections 27, 37, 38, 42 and 44 of the Bus Transport Regulation be suspended from 15 July 2002 to 3 August 2002 in respect of the transportation of persons who will participate in the activities linked to the XVIIth Youth World Day.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

5101

Gouvernement du Québec

O.C. 784-2002, 19 June 2002

An Act respecting transportation services by taxi (2001, c. 15)

Taxi transportation — Amendments

Regulation to amend the Taxi Transportation Regulation

WHEREAS, under subparagraph 3 of the first paragraph of section 88 of the Act respecting transportation services by taxi (2001, c. 15), the Government may make regulations prescribing the conditions the holders of a taxi owner's permit of an area it indicates must comply with to serve the regional infrastructures or equipment it indicates and prescribing prohibitions as regards permit holders whose servicing area includes the infrastructure or equipment it indicates;

WHEREAS, by Order in Council 690-2002 dated 5 June 2002, the Government made the Taxi Transportation Regulation;

WHEREAS it is expedient to identify the holders of a taxi owner's permit authorized to make trips starting at the Montréal International Airports and Jean-Lesage International Airport;

WHEREAS, under section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation may be made without having been published as required under section 8 of that Act if the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS, under section 18 of that Act, a regulation may come into force between the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* and the date applicable under section 17 of the Act where the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS, under sections 13 and 18 of that Act, the reason justifying the absence of prior publication and such coming into force shall be published with the Regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to the following circumstances justifies the absence of prior publication and such coming into force: